



只供申請2人及3人單位使用

「同心村」元朗東頭過渡性房屋項目

新界元朗東頭山貝路1號

申請指引

1. 項目簡介

香港聖公會福利協會有限公司（下稱本會）與新鴻基地產攜手合作，在獲得政府的撥款支持下，於元朗東頭興建「同心村」，提供約 1,800 個過渡性房屋單位，幫助基層家庭改善居住環境，同時透過所提供的社會服務，鼓勵入住居民積極參與村內活動，「同心共建」一個關愛、互助、共融的小社區。

「同心村」位於元朗東頭山貝路1號，鄰近元朗市中心，附近社區配套設施成熟，距離港鐵元朗站僅十分鐘步程，村外亦有專線小巴連接元朗市中心。「同心村」採用組裝合成法建造，符合環保要求並設計靈活。整個屋村共 8 座住宅大樓，樓高 4 層，當中包括 1 人、2 人、3 人、4-5 人和無障礙單位，滿足不同人士及家庭的需要。

2. 項目資料

單位類別：(申請人須按居住／家庭人數選擇單位類別。)

單位類別 (內部樓面面積)	單位數目	適用於非綜援住戶 每月租金 ^{註1} (港幣)
1 人單位 (約 130 平方呎)#已滿	529	\$ 2,370
2 人單位 (約 153 平方呎)	662	\$ 2,850
3 人單位 (約 182 平方呎)	529	\$ 3,430
4 至 5 人單位 (約 324 平方呎)#已滿	76	\$ 4,950
2-3 人無障礙單位 ^{註2} (約 316 平方呎)#已滿	4	\$ 2,850
合共	1,800	

註1 接受綜合社會保障援助計劃的住戶，其入住時的每月租金，須按綜援租金津貼的最高金額支付。

註2 申請人或其家庭成員最少一名屬非短暫性於室內靠輪椅活動的殘疾人士；無障礙單位居住人數為 2 至 3 人。申請人須於會面審批時提交證明文件。

3. 基本設施及配置

- 「同心村」採用組裝合成法設計及建造，共 8 座住宅大樓，樓高 4 層，不設升降機。
- 每個單位均有窗口式冷氣機、儲水式電熱水爐、窗戶及窗花、鋅盤、抽氣扇、晾衣杆、掛物架、花灑頭、LED 燈泡、洗衣機出入水位、獨立洗手間和電插座。(以《住宿協議》之「物品清單」為準)。
- 「同心村」內設有不同社會服務及設施，包括：綜合社會服務大樓、便利店、自助洗衣閣、社區廚房、社企速剪、大廣場、社區園圃和環保回收站等，照顧居民日常所需。

4. 申請日期

- 由每月8日起接受新一輪申請，截止時間為當月30日下午 5 時30分，以本會電腦伺服器時間為準，逾時申請將撥入下月的申請期內處理。
- 有關的申請準則及安排或會作出修訂，詳情可參閱本會網頁: www.skhwc.org.hk，以本會網頁最新公布為準。

5. 申請資格

- 已輪候公共租住房屋(下稱公屋)不少於三年的2至3人家庭。申請人須持有印有香港房屋委員會公共租住房屋申請編號藍卡,同時該公屋申請必須為登記不少於三年;申請人及其家庭成員的資料必須與公屋申請相符及須符合申請公屋的現行政策及資格(包括但不限於家庭人數、入息及資產)。

註:由填寫申請表當日起計,直至《住宿協議》生效日為止,申請人及其家庭成員在香港並無:

- (a) 擁有或與他人共同擁有香港任何住宅物業或該類物業的任何權益(例如:擁有香港任何住宅物業權益的產業受託人、遺囑執行人、管理人或受益人均不合資格提出申請);或
- (b) 簽訂任何協議(包括臨時協議)購買香港的住宅物業;或
- (c) 持有任何直接或透過附屬公司擁有香港住宅物業的公司50%以上的股權。住宅物業包括在香港的任何住宅樓宇、未落成的私人住宅樓宇、經建築事務監督認可的天台構築物、用作居住用途的屋地及由地政總署批出的小型屋宇批地(包括丁屋批地)。

6. 申請費用

本項目申請費用全免。

- 若有任何本會職員或代理人藉詞給予方便而索取利益,應立即向警方或廉政公署舉報。
- 任何人意圖行賄,亦屬違法,本會有可能將個案轉介有關當局查究。不論申請人是否因此而被定罪,本會均有權取消其申請或即時終止其《住宿協議》。

7. 遞交申請及審批程序

7.1 申請須知

- 有興趣申請人士必須先細閱申請表內的「注意事項」及本【申請指引】之申請資格、流程及審批準則,以清楚各項細節內容。
- 請按申請表格之內容,填寫正確資料及備妥所需證明文件。如申請人未能提供所需資料,其申請將不獲處理。

7.2 遞交申請

- 申請人可選擇以下其中一個方式申請:
 - ◆ a. 網上系統、b. 電郵方式、c. 郵寄方式、d. 親臨本會服務單位(見附件三)遞交申請表格;
 - ◆ 無論選擇任何一個方式申請,每位申請人(包括其家庭成員)只限遞交一份申請表。如有重複,本會有權取消其申請資格。

網上申請系統

- ◆ 申請人請參考【證明文件清單】,備妥證明文件之電子檔案,以便在填寫時上載有關文件到申請系統。
- ◆ 申請人請於本項目網上申請系統 uc.skhwc.org.hk 建立用戶帳號以便登入申請系統,正式提交申請前可以使用「儲存草稿」方式將已輸入的資料儲存,方便隨時修訂或補充資料。
- ◆ 確保填妥所有資料,連同所需上載文件,再三核對無誤後,緊記按「提交申請」鍵,以便正式完成網上登記。
- ◆ 本會將以電郵或短訊(SMS)形式與申請人聯絡,請確保電郵郵址和電話號碼正確無誤,以便聯繫。
- ◆ 所有於截止申請時間(以本會電腦伺服器時間為準)前未有完成或未能成功按「提交申請」鍵的已填資料或已上載文件將會被全部銷毀,本會將不會保留或退回有關資料予申請人。

電郵申請

- ◆ 申請人請於本會網頁 www.skhwc.org.hk 下載申請表格或親臨本會指定服務單位(見「附件三」)索取表格。
- ◆ 請用黑色/藍色原子筆以中文正楷及英文大楷(如適用)填寫表格。如有刪改,請在正確資料旁加簽,切勿使用任何塗改物料。
- ◆ 本會將以電郵或短訊(SMS)形式與申請人聯絡,請確保電郵郵址和電話號碼正確無誤,以便聯繫。
- ◆ 請將填妥之申請表格及所需證明文件(請參考「附件二」)之電子檔案電郵至 uc.application@skhwc.org.hk。

郵遞或親身遞交

- ◆ 申請人可於本會網頁www.skhw.org.hk 下載申請表格或親臨本會指定服務單位(詳見「附件三」)索取表格。
- ◆ 請用黑色／藍色原子筆以中文正楷及英文大楷(如適用)填寫表格。如有刪改,請在正確資料旁加簽,切勿使用任何塗改物料。
- ◆ 本會將以電郵或短訊(SMS)形式與申請人聯絡,請確保電郵郵址和電話號碼正確無誤,以便聯繫。
- ◆ 請將填妥之申請表格連同所需證明文件(請參考「附件二」)之副本一份:
 - 郵遞至香港元朗東頭山貝路1號同心村綜合服務大樓,信封面註明「申請同心村過渡性房屋項目」(以郵戳為準);若因郵資不足或其他原因而導致延誤的申請,將不獲處理。或
 - 親身遞交到本會指定之服務單位(見附件三)。

確認申請

1. 無論用任何方式申請,申請人皆會收到本會以電郵或短訊(SMS)形式發出一份附有申請編號的《確認申請記錄》訊息,申請人可自行列印或存檔以作日後參考或查詢之用。
2. 以網上申請方式完成後,申請人將於1小時內收到確認訊息,如在24小時內仍未收到該確認信息時,可致電本會查詢。
3. 以電郵、郵遞及親自遞交方式的申請人士,亦會在10個工作天內收到確認申請訊息。
4. 申請人請留意當未能見到本會發出的電郵時,請翻查垃圾郵件信箱,避免延誤。
5. 請申請人確保電郵郵址和電話號碼正確無誤,以便聯繫。
6. 申請人欲查詢《確認申請記錄》,請於星期一至五早上10時至下午5時(公眾假期除外)致電熱線 3751 7430 向本會職員查詢。

7.3 審批流程

- 所有申請將會進行資料審核,如有需要,本會將聯絡申請人澄清或提交補充資料。如申請人拒絕補交或未能及時補交資料,其申請有可能被延誤或被終止。
- 合資格申請人將接獲電話通知面見日期及時間,以講解申請細節、核實文件以及審批申請。未能入選者則不作另行通知。
- 如申請人缺席面見,將視為退出申請,有關申請將被取消。
- 成功獲審批之申請人,將於會面後14個工作天內收到電郵或短訊通知,並會安排抽籤分配單位。
- 如申請人於會面後14個工作天後仍未有收到任何消息,則作落選論,本會將不作個別通知。

7.4 審批準則

申請人必須:

- 符合申請資格;
- 完成審批程序,包括:通過資料核實程序、通過會面審批;
- 願意建立睦鄰關係、主動參與活動、認同「同心村」理念。
- 本會保留審批申請及單位分配之最終決定權。

7.5 抽籤編配單位

- 所有成功獲審批之申請均會按申請單位類別以電腦隨機抽籤方式編配,編配單位之結果以本項目網頁公布為準。
- 成功獲審批之申請人只可獲一次抽籤機會。
- 所有成功獲得編配單位之申請人將會收到電郵或短訊通知,申請人請須按照指示於指定日期內繳付按金,親臨到指定地方辦理及簽署《住宿協議》,以完成辦理租住「同心村」手續(詳見第8項),否則其入住資格將被取消。

8. 入住安排

- 獲編配單位之申請人將會收到本會正式通知，申請人須按照指定日期帶同繳付按金的證明文件如銀行入數紙親臨到指定地方辦理及簽署《住宿協議》，了解入住安排；如未能於指定時間內完成有關手續，將被視為放棄申請論。
- 所有申請人不得要求重配單位。
- 申請人將於「同心村」完成所有建築工程後收到入住安排通知，請於指定日期前到「同心村」辦公室繳交租金及其他費用，並辦理入伙手續，以便安排分批入住。
- 當《住宿協議》完結或此項目終止時或申請人及／或家庭成員獲得公屋分配後及公屋單位起租日期起計三個月內，須將「同心村」之單位騰空及交回予本會，並給予本會不少於一個月的通知期。

8.1 住宿期

- 住宿期為兩年（以簽訂《住宿協議》上列明為準）。

8.2 使用單位的守則(以簽訂《住宿協議》條款為準)

- 只限申請人及已登記家庭成員作自住用途，不得轉讓或分租予他人及容納寄宿者，嚴禁進行非法及不道德行為，否則本會有權立即終止與該申請人之《住宿協議》及收回單位；
- 嚴禁鑽牆、打釘或毀壞牆身；
- 嚴禁在單位內及「同心村」任何範圍內吸煙；
- 嚴禁使用明火煮食；
- 嚴禁在單位內飼養犬隻；
- 樓層不設垃圾房，住戶必須把家居垃圾棄置到設於地下的環保回收站；
- 當《住宿協議》終止時，住戶必須清空單位並保持整潔，把鑰匙交還予「同心村」屋村辦事處職員；
- 不准自行更換門鎖、額外加裝門鎖、複製單位和郵箱之鑰匙及轉借或轉讓住戶證；
- 必須遵守《租戶守則》，否則本會有權終止《住宿協議》。

8.3 租金及入伙時須支付的項目

- 租金低於同區相若住宅租金的市場水平，及不超過現時公屋申請住戶入息上限的40%，本會將於《住宿協議》中標明金額。
- 租金已包括管理費、差餉及地租。
- 住戶須繳納按金，金額相等於一個月租金。
- 印花稅由本會及住戶各付一半。
- 住戶須自行處理獨立電錶及水錶的轉戶手續，繳納按金及根據實際用量付費。

9. 重要事項

- 若申請人提供任何虛假、失實或具誤導性的資料，其申請資格將被取消，而已獲編配的單位亦會被收回。就申請表是否載有虛假、失實或具誤導性的資料，本會擁有最終決定權。
- 如任何人故意作出虛假聲明(包括在申請表提供虛假、失實或具誤導性的陳述)，即屬犯罪，一經定罪，可處監禁及罰款。
- 申請人及／或其家庭成員若遷居、更改通訊資料或家庭及經濟狀況有改變，必須即時書面通知本項目辦事處，否則會影響申請處理或導致其申請被取消。

- 由填寫申請表當日起計，直至《住宿協議》生效日為止，申請人及/或其家庭成員，如購置任何香港住宅樓宇，或家庭總收入及/或總資產淨值已超出當時入息及/或總資產淨值限額等，應即時通知本項目辦事處取消其申請，否則本項目辦事處發現後亦會取消其申請。
- 有關的申請準則及安排或會作出修訂，詳情可參閱本會網頁: www.skhwc.org.hk，以本會網頁最新公布為準。

10. 收集個人資料聲明

- 資料用途

申請人所提供的個人及其他有關資料將作為本會「同心村」元朗東頭過渡性房屋項目辦事處處理申請是次住宿許可及進行統計調查或研究的用途，其目的包括但不限於了解項目向受惠對象提供援助的成效及受惠對象的居住環境情況，而所得的統計數字及研究結果，不會以能辨識任何資料當事人或其中任何人的身份的形式顯示。申請人提供個人及其他有關資料純屬自願。

- 資料轉介

本會於有需要時會把申請人提供的資料交予相關政府部門／機構／人士，作查證、核對及所有與申請資格相關的用途。

- 索閱個人資料及查詢

根據《個人資料(私隱)條例》(第486章)內所載的條款，申請人有權要求索閱及/或改正所提供的個人資料。關於個人資料的查詢，應以書面向本會「同心村」元朗東頭過渡性房屋項目辦事處(地址：香港元朗東頭山貝路1號同心村綜合服務大樓)提出。

11. 撤銷申請

- 申請人如未在網上系統完成提交，可自行登入系統撤銷申請。如申請人已在系統提交申請或透過電郵、郵寄或親身遞交申請，可聯絡「同心村」元朗東頭過渡性房屋項目辦事處撤銷其申請。
- 請注意：若申請人提出撤銷申請，本會曾發出的《確認申請記錄》電郵及短訊將被即時作廢。同時本會亦將會銷毀申請人曾經提交的個人資料及證明文件，並不會退回予申請人。如欲再次申請，申請人須重新填寫申請表格及提交證明文件。

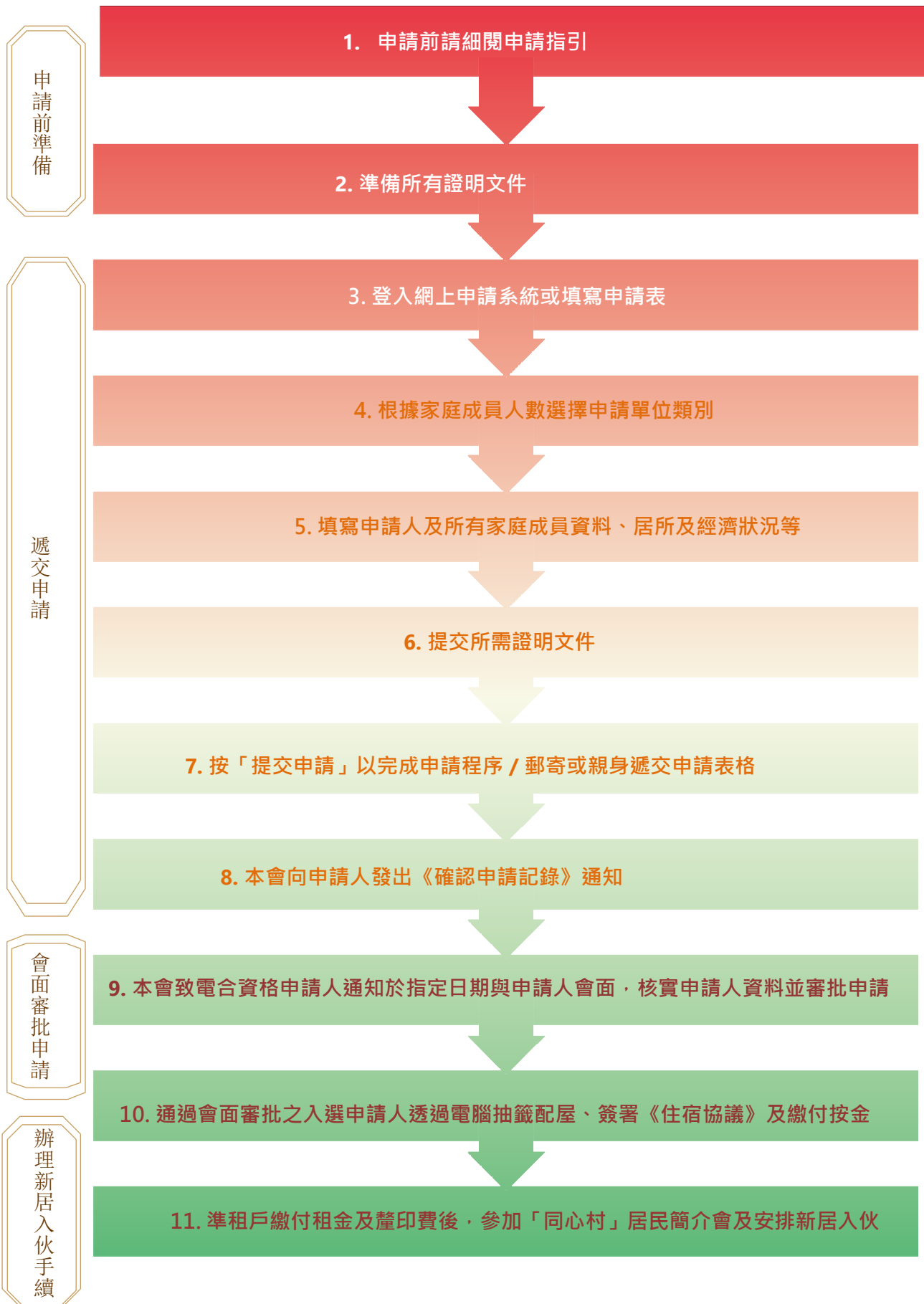
12. 聯絡及查詢

查詢熱線：3751 7430

辦公時間：星期一至五早上10時至下午5時(公眾假期除外)

電郵：uc.application@skhwc.org.hk

最新消息：www.skhwc.org.hk



「同心村」元朗東頭過渡性房屋項目

申請常見問題

1. 同心村在哪裡？交通方便嗎？

「同心村」位於元朗東頭山貝路1 號，鄰近元朗市中心，附近社區配套設施成熟，距離港鐵元朗站約十分鐘步程，村外亦有小巴專線 (611、611S 號) 連接市中心。

2. 何時接受申請？

由每月8日起接受新一輪申請，截止時間為當月30日下午 5 時30分，以本會電腦伺服器時間為準，逾時申請將撥入下月的申請期內處理。

3. 申請資格？

申請資格：

已輪候公共租住房屋(公屋)不少於三年的2至3人家庭。申請人須持有印有香港房屋委員會(房委會)公共租住房屋申請編號藍卡，同時該公屋申請必須為登記不少於三年；申請人及其家庭成員的資料必須與公屋申請相符及須符合申請房委會公屋的現行政策及資格(包括但不限於家庭人數、入息及資產)。

4. 申請表格要按辦公時間遞交的嗎？

遞交申請可以有以下四種方式：

- i 網上申請
- ii 電郵遞交
- iii 郵遞申請
- iv 親身遞交

- 網上申請是 24 小時接受申請。
- 申請人亦可選擇以電郵、郵遞或親身遞交方式申請，請必須於截止時間前遞交。如選擇親身遞交至聖公會指定服務單位，請先查核單位的服務時間。有關單位的開放時間請參閱入住申請表格的【附件三】。

5. 申請時遇到困難，我可以向那裡取得幫助？

- 如果填寫申請時遇到任何困難，請於星期一至五早上10 時至下午5 時(公眾假期除外)，致電 3751 7430，我們很樂意為你提供協助。

6. 我如何提交證明文件？

- 如果你使用網上申請，請你參考入住申請表格的所列的文件清單，按需要事前準備好文件的正本，然後用手提電話的相機功能拍攝文件，上傳至系統即可。
- 如你填寫紙本申請表格，請你參考入住申請表格的所列的文件清單，準備好所需要遞交的證明文件副本，完成填寫申請表格後連同證明文件副本以信封封妥，郵遞或親身遞交。

7. 如何知道完成了申請/收到了我的申請？

網上申請

- 當你填妥申請表格，上傳了證明文件，按下「提交申請」鍵，系統會按照你所提供的電郵地址向你發出一份「確認申請記錄」電郵，內裡附有一個申請編號，你可以利用此申請編號作為日後查詢及聯絡時使用。
- 如超過了 24 小時後你仍未有收到《確認申請記錄》，請你於星期一至五早上10 時至下午 5 時(公眾假期除外)，致電 3751 7430 聯絡，我們會稽查系統記錄。

電郵、郵遞或親身遞交

- 以填寫紙本遞交的申請，不論是以電郵、郵遞或親身遞交的方式，我們在收到申請表後的十個工作天內，會向申請人於表格中所提供的電話及／或電郵發出《確認申請記錄》短訊或電郵。
- 如申請人於十個工作天後仍未收到有關短訊及／或電郵，請主動與我們聯絡查核。

8. 遞交了申請，我下一步有甚麼需要準備的？

我們收到了你的申請後，會進行初步檢視申請資格，期間有可能會聯絡你請你提供更多資料。

9. 多提交幾份申請是不是可以增加入選機會？

申請人及/或家庭成員只可遞交一次申請，如發現有重複申請，本會有權取消其申請資格。

10. 接受申請時，我剛巧不在香港，我可以委託/授權親友代我申請嗎？

所有申請程序均須申請者本人完成。我們於核實申請人資格時或許有須要聯絡申請人，如申請人不在港或未能提供所需資料，將會影響審核其申請資格。(如須委託/授權親友代為申請，必須註明)

11. 太太剛懷孕，申請時應如何計算家庭人數？

懷孕滿 16 週或以上，並能提供註冊醫生簽發的預產期證明書，可在家庭成員上增加一人。

12. 我與舅父相依為命，可以與他一起申請 2 人單位嗎？

「同心村」的申請人必須符合公屋的申請資格。按現時公屋的申請條件，家庭成員關係為夫妻、父母、子女、祖父母、孫、單身的兄弟姊妹。

13. 我輪候公屋剛剛滿三年，是不是我的機會比起其他已輪候多年的人要低？

不是。如符合申請資格，所有申請都是同等機會參與。

14. 我提交了申請後，發現錯誤填報資料，我可以更改嗎？

申請人可以憑申請編號與我們聯絡，我們核對你的資料後會為你更新有關資料。

15. 當我遞交了申請後，我就收到了房屋處的獲配公屋通知，我可以撤銷申請嗎？

申請人如有需要，可以撤銷申請。惟請注意：申請一旦撤銷，所曾發出的「確認申請記錄」會即時作廢，曾經提交的資料或文件亦會銷毀，不會退回申請人。如申請人在撤銷後有需要再次申請，需重新填寫申請表格及提交證明文件。

16. 進行會面審批後，何時會得知審批結果？

會面審批後，14 個工作天內會有電郵或短訊通知成功通過審批的申請人。如於會面後 14 個工作後仍未有收到任何消息，則作落選論，本會將不會另行通知。

17. 審批準則？由甚麼人來進行審批？

審批基本準則：

- 符合申請資格；
- 完成審批程序，包括通過資料核實程序及通過會面審批；
- 申請人願意建立睦鄰關係、主動參與活動、並遵守「同心村」住宿協議及租戶守則。

審批由本會調派最少兩名人士進行，其中一名須為註冊社工；所有審批建議並提交上級督導簽批。本會對審批申請有最終決定權。